



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

|  |                                 | <b>1 Capolago Flyers I</b>          |  |                                 |  | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b> |          |                                     |          | <b>Penalties / Strafen / Punitons</b> |          |                      |         |     |                         |        |        |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------------|--|--|----------|-------------------------------------|----------|---------------------------------------|----------|----------------------|---------|-----|-------------------------|--------|--------|
| Nr. No.  | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No                                | Time / Zeit<br>Temps            | <b>G</b>   | <b>A</b>                                   | <b>T</b> | Time / Zeit<br>Temps                | <b>G</b> | <b>A</b>                              | <b>T</b> | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code   |        |
| 74   | C                               | ZANDA Francesco                     | 205124   | 10:02                           | 72   | 90   | 1        |                                     |          |                                       |          | 02:13                | 90      | 2   | 03:32                   | J1     |        |
| 3  | A                               | GAETA Alessandro                    | 203438   | 28:03                           | 3  | 50   | 2        |                                     |          |                                       |          | 08:32                |         | 2   | 10:32                   | S1     |        |
| 99   | G                               | CETTI Nikolas                       | 201101   | 29:33                           | 50   | 3  | 3        |                                     |          |                                       |          | 40:45                | 99      | 2   | 42:18                   | A      |        |
| 22   | G                               | DESTEFANI Gianluca                  | 202789   | 36:41                           | 90   | 15   | 4        |                                     |          |                                       |          | 40:55                | 3       | 2   | 42:55                   | A      |        |
| 15   |                                 | COSTA Natan                         | 202496   | 43:09                           | 15   | 3  | 5        |                                     |          |                                       |          | 50:00                | 21      | 2   | 51:00                   | A      |        |
|  |                                 |                                     |  | 43:17                           | 74   | 50   | 6        |                                     |          |                                       |          | 50:20                | 50      | 5   | 55:20                   | D      |        |
| 90   |                                 | FIBIOLI Carlo                       | 20142  | 47:28                           | 21   | 90   | 7        |                                     |          |                                       |          | 54:33                | 90      | 2   | 54:33                   | A      |        |
| 72   |                                 | CASELLINI Damiano                   | 99097  | 58:09                           | 90   | 50   | 8        |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
|  |                                 |                                     |  | 59:09                           | 3  | 72   | 9        |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| 50   |                                 | GAETA Christian                     | 203463   |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| 21   |                                 | REALINI Athos                       | 2308   |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| 7  |                                 | LARGHI Marco                        | 30032  |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato   |                                 |                                     |  | X                               | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                   |                                 |                                     |  |                                 | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                         |                                 |                                     |  |                                 | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori |  | 65       |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess.                          |                                 |                                     |  | Surname / Name<br>Nom / Cognome |  | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome        |          | Signature                           |          | 203302                                |          |                      |         |     |                         |        |        |
| Time Keeper<br>Chronométrateur                             |                                 |                                     |  | 202437                          | DOLCI Walter                                       |  |          |                                     |          |                                       | TOTAL    |                      |         |     | 9                       |        |        |
| Official scorer<br>Marqueur                                |                                 |                                     |  | 97202                           | FELAPPI Paolo                                      |  |          |                                     |          |                                       | TIME OUT |                      | X       |     | X                       |        | TOTAL  |
| Referee 1<br>Arbitre 1                                     |                                 |                                     |  | 9230                            | JORNOD Jérémy                                      |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        | 17 min |
| Referee 2<br>Arbitre 2                                     |                                 |                                     |  | 205012                          | GADINA Daniele                                     |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| Tech. Director<br>Directeur tech.                          |                                 |                                     |  |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| <b>RESULT</b>  |                                 |                                     |  |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO |                                 |                                     |  | FINAL                           |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
|  | CLUB 1                          | CLUB 2                              | CLUB 1   | CLUB 2                          |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 1                               | 1                                   | 9  | 6                               |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 3                               | 1                                   | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br>Capolago Flyers I |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 5                               | 4                                   | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                  |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | 0                               | 0                                   | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                  |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| Penalty /<br>Rigori  | 0                               | 0                                   |  |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb.         |                                 |                                     |  |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         |        |        |
|  |                                 |                                     |  | COACH                           |  | Surname / Name<br>Nom / Cognome            |          | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome |          | Signature                             |          | 94110                |         |     |                         |        |        |
|  |                                 |                                     |  |                                 |  | BASSIN Mathieu                             |          |                                     |          |                                       |          | TOTAL                |         | 6   |                         |        |        |
|  |                                 |                                     |  |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          | TIME OUT             |         | X   |                         | TOTAL  |        |
|  |                                 |                                     |  |                                 |  |  |          |                                     |          |                                       |          |                      |         |     |                         | 10 min |        |

**CLUB 1** Capolago Flyers I **1L**

**CLUB 2** Bienne Seelanders II **1L**

Lieu / Ort **Capolago** Date / Datum **08.04.2018**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:02** Match Number / Index **CB09**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **65**

No Card / Lic. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma  
 No Lic. / Tess. Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper 202437 DOLCI Walter  
 Chronométrateur

Official scorer 97202 FELAPPI Paolo  
 Marqueur

Referee 1 9230 JORNOD Jérémy  
 Arbitre 1

Referee 2 205012 GADINA Daniele  
 Arbitre 2

Tech. Director  
 Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO **FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo **1 1 9 6**

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **3 1**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
 Capolago Flyers I

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **5 4**  
 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. Prol. / Sup. **0 0**  
 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH BASSIN Mathieu